

GROW UP



我那群讨厌的死党

明明那么喜欢他们，
可是为什么心里却又有讨厌的感觉呢？

[韩]金自焕 著 李英华 译



北京出版社出版集团
北京少年儿童出版社



我那群讨厌的死党

明明那么喜欢他们，
可是为什么心里却又有讨厌的感觉呢？

[韩]金自焕 著 李英华 译

北京出版社

AC W12/12

图书在版编目(CIP)数据

我那群讨厌的死党 / (韩) 金自焕著; (韩) 元裕美
绘; 李英华译. —北京: 北京少年儿童出版社, 2004
ISBN 7-5301-1371-2

I. 我… II. ①金… ②元… ③李… III. 儿童文
学—中篇小说—韩国—现代 IV. I312.684

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 127795 号

著作权合同登记号:图字 01-2004-5953

Text by 金自焕, Illustrations by 元裕美

Copyright © 2002 Kye Lim. com Publishing Co., Ltd.

Chinese simplified translation copyright

© 2005 by Beijing Publishing House (Group)

Chinese simplified translation rights directly arranged with

Kye Lim. com Publishing Co., Ltd. Seoul, Korea.

All rights reserved.

我那群讨厌的死党

WO NAQUN TAOYAN DE SIDANG

[韩]金自焕 著 李英华 译

*

北京出版社出版集团 出版
北京少年儿童出版社

(北京北三环中路 6 号)

邮政编码:100011

网 址: www.bph.com.cn

北京出版社出版集团总发行

新华书店经销

北京美通印刷有限公司印刷

*

787×1092 16 开本 8.75 印张 88.4 千字

2005 年 1 月第 1 版 2005 年 1 月第 1 次印刷

印数 1—15 000

ISBN 7-5301-1371-2

I·555 定价:15.00 元

致读者

不要让怨恨蒙住自己的眼睛

在很多成人的眼里，十一二岁的孩子应该是单纯透明的，好像他们的生活总是与幸福和快乐相联系，没有丝毫烦恼。想想，有人供他们上学，管他们吃饭，管他们穿衣，管他们一切活动需要的日常开销，他们还会有什么烦恼呢？

其实不然，步入青春之门的孩子，也正在开始他们的社会化过程，与人的交往成了他们生活中的重要内容。随着对人际关系的日益敏感，他们的烦恼也在不断增加着：老师为什么偏心？昨日的好友今天的行为是否意味着背叛？因父母找到了新工作而要搬家，却舍不得离开现在的好朋友怎么办？什么是真正值得珍视的忠诚等等。

在《我那群讨厌的死党》中，我们看到了一个十一二岁孩子的真实生活。主人公熊小凉因嫉妒而猜疑，因猜疑而怨恨，因怨恨而对所有的事情不满。但孩子却以她独特的方式表达着自己的爱与恨、羡慕与嫉妒、猜疑和谅解……这些情感风波，

也许是每个人都曾经或将会遇到的。因此，小凉将如何走出低谷，也对我们有着很强的借鉴意义。

书中着墨不多的老师和父母，其实是帮助小凉重新开朗起来的关键。他们是怎么做的？为什么老师从孩子演奏的琴声中就能听出孩子内心深处的怨恨？为什么父母能够接纳女儿同小男生往来？

读过本书之后，让我们感叹的是，作者巧妙地把一个很重要的教育理念渗透于文中：接纳，是沟通、引导的关键！有了家长对孩子思想与感情的接纳，孩子才能把父母当朋友，把所思所想向父母倾吐；有了孩子对父母爱心的接纳与理解，父母对孩子的教育和引导才能很好地发挥作用，帮助他们健康成长。

希望通过书中主人公小凉的故事，能使我们每个人在今后的生活中多一些冷静和智慧，让生活充满爱与宽容。

中国科学院心理研究所研究员
心理发展与教育研究中心主任

施建农

2005年1月

目 录



艾草汤和腌蒜头	1
愚人节	6
花种	21
肚子里有十二条蟒蛇的狐狸精	31
维尼熊之恨	37
雨	42
让我躲在你的信箱里	50
慈祥的奶奶	56
要长大的梦	65

目录

说过的话，我一定做到..... 69

家庭会议..... 76

班级法庭..... 83

小提琴..... 92

讨厌的和憎恨的..... 100

阁楼学校..... 106

好个宝贤..... 110

我不再讨厌振旭..... 116

一粒种子要成长一朵花..... 123

给父母与师长的话..... 127



艾草汤和腌蒜头

“真是气死我了！”

放学回到家后，我用力地将小提琴的琴盒和书包摔在地上，发出“砰”的一声巨响。

妈妈听到以后，赶紧跑了过来。

“又怎么啦？什么声音这么大？到底发生什么事啦？”

妈妈一口气问了一大串问题。

“我们老师一直对我实施‘姓暴力’！”

“啊！什……什么？”

妈妈的脸突然变得惨白，眼睛睁得大大的，将我从头到脚仔仔细细地看了一遍，又生气又惊慌地看着我。

“你……你在说什么？到底发生什么事了？”

“……”

看到妈妈这副穷紧张的模样，我愣了一下，便强忍住大笑的冲动。

妈妈是一个做事非常仔细、动作又慢吞吞的人，平常实在很少看到她如此慌张的模样。

第一次看到她这么紧张,哈哈! 还蛮好玩的。

“快点! 老实告诉我, 到底发生什么事了?” 妈妈双手抓着我的肩膀不停地摇着我, 要我快点回答。

“.....”



我默默地低着头，一句话也没有说，就好像自己真的遇到了非常难以启齿的事情。

“快说话啊，妈妈在问你呢！”妈妈紧张地说。

还亏妈妈时常告诉我们：“即使天塌下来了，我们做女孩子的，还是要保持端庄的淑女形象，不能随便表现出慌慌张张的模样。”可是妈妈现在这个样子，根本一点都不像淑女啊！

“他对我……”我用力地咬自己的手指，小声却很生气地说。

“老师每次都叫我‘熊’！”

“熊？什么熊？你到底在说些什么呀？”

“谁叫我姓‘熊’啊！”

“姓‘熊’有什么不对？”

“就是因为我姓‘熊’，所以老师才一天到晚笑我是只熊啊！”

“哎呀，这也没什么嘛！可是你刚刚不是说老师对你施……施……”

哈！妈妈竟然连“施暴”两个字都说不出口呢！

“妈妈，我虽然姓‘熊’，可我明明是人啊！才不是什么熊咧！老师这么不尊重我，随随便便地拿人家的姓氏开玩笑，我当然很生气呀！你说，这不是‘姓暴力’是什么？”

听到我这么说，妈妈长出了口气，马上恢复成平常娴静、端庄的淑女模样。

“你这个可恶的小鬼，差点吓死我了！”

妈妈瞪了我一眼后，又轻轻地抱着我。

“喂，熊小凉啊，老师是看你可爱才这么叫你的，这有什么好生气的呢！你那个老师呀，全校都知道他最爱开玩笑了，不是吗？”

“哼，我是个可爱的女生耶！老师大可帮我取个可爱的小名呀！干吗叫我熊呀熊的，真是难听死了！而且啊，老师那个讨厌鬼竟然还说，如果我想要变成人，就要吃腌蒜头和艾草汤才行。”

“噢，不错哟，说不定我们家会出现一只可爱的‘维尼熊’呢！”妈妈捂着嘴轻轻地笑着。

“哼！妈，你的女儿被人叫作熊，你还不生气呀？我如果是熊，那妈妈是什么？”

“呃，对呀，如果你是熊，那我不就是……哎呀！我看今天晚上我们就吃艾草汤和腌蒜头好了。哈哈！”妈妈一边大笑一边走向厨房。

“维尼熊？”被妈妈这么一逗，我差点儿就笑出来了。老师和班上的同学如果听到妈妈这么说，一定乐疯了！

这群讨厌鬼没事老爱帮别人取外号。不对，应该说这根本就是他们的专长！可是他们怎么会没想到要叫我“维尼熊”呢？真是奇怪了！

这时，我又突然想起今天早上发生的事情。

今天早上，宝贤穿了一件新衣服到学校。老师看到她的时候，竟然哈哈大笑了起来，嘴巴大的就快咧到耳朵下面了。

“哇！我还以为自己遇到仙女了呢！嗯，善良的宝贤不论穿什么都好看呢！”老师称赞宝贤时，还喷了满地的口水呢！

班上一些女同学听到了以后都很不以为然，便偷偷地在背后说起宝贤的坏话。

“哼！宝贤、宝贤、宝贤！老师最偏心了，只喜欢宝贤一个人！她不过是长得漂亮又会读书，就那么了不起吗？”

哼！真是莫名其妙，老师难道不知道同学们最讨厌老师偏心了吗？老师真是过分，叫宝贤仙女，却每天叫我熊呀熊的。而且，最可恶的是，老师有一次竟然还叫我“凉小熊”呢！

当天晚上，妈妈果真煮了艾草汤和腌过的蒜头。

“怎么会有艾草汤？”

听到爸爸这么问，妈妈捂住嘴，咯咯地笑个不停。

真是气死我了！我瞪了妈妈一眼，妈妈竟然还敢假装没事似的赶紧转移话题。

愚人节

“妈，你可别忘了，是八点十分，你一定要记得哟！知道吗？”

“哎哟，你这孩子，我怎么可以帮你打这种骗人的电话呢？”妈妈为难地说着。

“哎呀，没关系啦！你又不是不知道我们老师很顽皮？他自己每天也都在开别人玩笑啊！放心啦，他才不会在意呢！”

妈妈听到我这句话，吓了一跳。

“瞧瞧你这孩子，讲的什么话呀！说自己的老师很顽皮，你已经四年级了耶！怎么可以用这种口气说话呢？”我做了个鬼脸，吐了吐舌头。

“唉，彼此彼此啦！老师自己还不是熊呀熊呀的开我的玩笑呀！”

“‘凉小熊’又是什么意思啊？”

“你把我的名字倒过来念念看就知道啦！”

“熊小凉……”

“倒过来念，你看！”

“熊小凉……凉小熊!”妈妈将小凉的名字倒着念后,便忍不住地捂着嘴大笑。

“别人叫你的女儿小熊耶,你居然还一副幸灾乐祸的样子!”

“哎呀,老师就是特别喜欢你,才会这么叫你嘛!可是你也不能因为这样就乱说话呀!”

“好啦,好啦!我知道了,我以后会注意的。”我赶紧举双手投降,要不然妈妈又要开始碎碎念了。妈妈只要一开始唠叨,可就没完没了啦!

“知道就好,快去学校吧!”

哈哈!妈妈眼看失去唠叨的机会,便一脸很可惜的样子。

“妈,你一定要记得打电话哟!可别忘了啊。”

“知道啦,你这个鬼灵精!奇怪,你这孩子到底像谁啊?”

妈妈伸出手假装要敲我的头,我赶紧向她吐了吐舌头,顺便扮了个鬼脸。

“妈妈最棒了!你的鬼灵精女儿这就上学去喽,嘻!”

既然我是只小鬼灵精,那妈妈当然就是老鬼灵精啦!嗯,还可以趁机开妈妈的玩笑。

嘻嘻嘻,如果我告诉老师我要转学了,不知道他会有什么表情?想到这里我就忍不住笑出声来。

老师一开始绝对不会相信的，而且听说在愚人节被骗的人，都是智商很低的人呢！可是，如果是妈妈亲自打电话告诉老师的话……我吞了一口口水。

哼！竟敢叫我那么难听的外号，我终于可以开老师的玩笑了，这次我可要好好地报复老师才行！

呵呵！紧张的时刻就快到了……

当我走出电梯口时，看到振旭在那儿等电梯。

“喂，迟到五分钟了啦！你今天怎么慢吞吞的啊？”

振旭今天跟平常不太一样哟，居然还会催我呢！我看他八成也想了一些花招，想要耍我们呢！

“对不起，因为家里发生了一些事情。”我故意把头压得低低的，装出一副快哭出来的样子。

“有点事？是什么事啊？是不好的事吗？”振旭看到我那副难过的模样，便开始紧张了起来。

“没……事啦！没什么事。”

天呀！我就快笑出来了。不行，不行！我得用力地憋住。我皱着眉头，假装自己很难过。

“如果没什么事的话，干吗一副快哭的样子呢？这根本就不像你啊！”

大概吧，平常的我总是笑嘻嘻的，很少会有这种闷闷不乐

的表情。

天呀！我快憋不住了，真想偷偷告诉振旭我预计在愚人节这天，好好整老师一下的计划，但是仔细想想还是算了。

我虽然打从心里不想骗振旭，但是既然要把老师骗得团团转，就要让自己最好的朋友也上当那才像嘛！更何况今天是愚人节，撒一点小谎言应应景，也是理所当然的事呀！

“喂！我在问你发生什么事啦？快告诉我呀！”

看到振旭那副紧张的样子，我在心里偷偷地笑着。

振旭是我最要好的朋友，我们从上幼儿园的时候就认识了。假如我们两个比赛看谁比较喜欢对方，不知道谁会赢？是我比较喜欢振旭，还是振旭比较喜欢我？还是平手呢？

“你真的不讲吗？那我以后就不跟你玩啰！”

哎呀！振旭竟然开始威胁我了。哼！我在心里冷笑了一声，不跟我玩？就凭振旭你吗？好呀！如果你有办法不找我玩，自己在学校孤单度过一天的话，我就认输啦！

“对不起！因为连我自己也不相信……”

就这样，一路上我们都没有再开口说一句话。

已经八点二十分了，老师就快要进教室了，同学们的眼睛都在闪闪发亮。

今天是愚人节，等老师进教室以后，大家就会开始搬出前

一天想好的谎话，来捉弄老师！

看到同学们一副迫不及待的样子，我垂着头，假装自己非常难过。

“你想好谎话了吗？”我假装没有听到有梦的问话。

老师可是个大人呢，要骗他一点儿也不容易！所以我一定要装得像一点，一定要连同学们都上当才行。我连振旭都骗了，更何况是有梦。

“喂，小凉你怎么了啊？是不是肚子痛？”

坐在我们前面的恩芝转过头看我们，看到我不快乐的样子，也开始紧张了起来。

平常我总是嘻嘻哈哈的，所以她们现在一定觉得很奇怪，为什么我今天会一脸的忧愁。

“没……没事啦！”我低着头，假装快哭出来的样子，然后干脆趴在桌上捂住自己的脸。

这时，老师出现了。

啊！终于来了……假装趴在桌上休息的我，忍不住吞了一下口水，还趁机偷偷瞄了老师一眼。

这到底是怎么一回事？老师竟然穿了一身西装还打了条领带。他不是最讨厌穿西装的吗？

更奇怪的是，以前老师一早进教室时，总是带着向日葵般